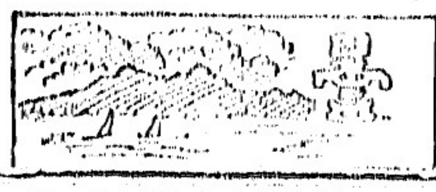


天[illegible]氣

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年十一月廿三日
第二千八百八十三號（木曜日）
Vol.10 No.2883 Thursday November 23 1916

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ヶ月 金五拾五仙
三ヶ月 壹弗五拾仙
六ヶ月 貳弗
一ヶ年 參弗五拾仙
郵券代用一割増
し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎寧

本社東京特電（昨日午後五時半本社着）

◎內田康哉子起用說

本野一郎氏後任たる可き駐露大使の人選は未だ確定するに至らず石井菊次郎子就任に決せりと傳へらる一方內田康哉子の起用を見る可しとも傳へらる

◎獨船無線電信感受

獨逸船舶よりの無線電信と覺しきもの無線電信局に感電せり

◎憲政會員態度決す

憲政會員の多數は漸く一致の行動を採り得るに至れるもの〻如く內閣反對の態度を鮮明に表白し來れり

重要電報

◎墺帝崩御と英京諸紙評論（倫敦）

倫敦に發刊する諸夕刊紙は墺帝の崩御に就き評論して墺帝の崩御は戰局に何等影響を齎らす事なかる可し墺國は既に政治的に軍事的に事實上獨逸の主權下にあるものなればなりと云へり（廿二日）

東京だより　在東京　孤蝶生

寺內首相の訓示

寺內々閣は成立當時別に政綱を發表せず、不言實行主義なりと傳へられて世間の批難ありたるが、事實は之に反し首相は地方長官會議第一日に於て施政の方針に就き極めて長き演說草稿を朗讀したり、其說ける所外交、財政、國防は言ふに及ばず、外國貿易の盛況、正貨蓄積の方針、敎育の本義、郵便貯金の勸奬、保險衞生、地方自治さては交通機關、行政司法、警察感化、實業化學に至るまで殆んど從來に例なき程微細なる點に涉り其述るべき方針を說けり、我等は之を見て不言實行の正反對に多言不實行の序幕にあらずやと恐縮するの情を禁ぜず。

然れども此に特に大書すべきは首相が其外交方針を論じて「歐洲戰亂は未だ終局に至らず本大臣深く之を遺憾とし、聯合諸國と共同の目的を達成するが爲め最善の努力を吝まざるべし、而して日英同盟は我が外交の樞軸とする所、日露日佛協約と相待つて益す偉大なる効果を擧げつゝあり、……本大臣は正義を重んじ機微を愼みて外交を倂にし、殊に隣邦支那に對しては徒らに親善の實を明にし、以て極東全局の平和を確保せんことを期す」と言へる點なり、是より先き寺內々閣の成立するや海外の新聞紙中首相の武人出身たる故を以て武斷主義を抱持するものなりとなし、侵略主義に出づべきを豫想し、又寺內首相は豫てより新日露協約の締結に淺からざる關係ありと傳へられ、外務大臣たるべき本野子亦久しき以前より日露同盟論者なりと傳へらるゝより新內閣の成立は日英同盟の根抵に何等かの影響を及ぼすもの〻如く臆測するものあり、我等之を遺憾としたる所なるが、首相が右の如く聲明したるは稍簡單に過ぎて意を盡さゞるの憾なしとせざるも我等の滿足する所にして充分此の聲明を信にし實にして我等を失望せしめざらんことを望まざる能はず、若し夫れ右以外の各論に至りては超然內閣主義の公然發表を始めとして種々不快の事無しとせず、只だ其の言へる所の如く各般の政務を刷新し、國民の元氣を作興し、國家の實力を養成し、列强環視の裏に立ちて動を審にし情を盡して經綸其の道を誤らざるを得ば超然內閣主義の非と相殺して尙は餘りあらん、我等は寺內々閣の多言を咎めず、然かも玆に其多言の一つをも不實行に了らしめざらんことを緊要するもの也、然らずんば憲政思想の大勢に逆行して其の所謂舉國一致內閣を存立せしむるの理由なければ也、知らず寺內々閣果して其の實力ありや否や、我等は前便の通信に於て寺內々閣の實力を疑ひ超然主義を破却して宜しく眞の舉國一致內閣たらしむべきを說き置けり、而して今ま此寺內首相の多言にして周到なる訓示を見て其意餘りあるも力の足らざるべきを想ふの念切り也、要するに寺內首相の訓示は可なり、然れども其內閣は何等かの機會に大改造を斷行せざれば之を實行し難かるべく、存立の意義を失はん（十一月一日）

雜纂

墺國脫走記（三）

□戰慄すべき銃殺の光景

翌三日になつて、七日間一食もしない私達五十人の同胞は再び野外に伴れ出された、その中から十人の者が撰び出されて殘りの者に面して一列に並ばされた。

この十人は其場で銃殺されることになつた、殘餘の半數は今夕、半數は明朝何れも同じく銃殺に處せらるべき運命となつた、そして十人の者は自分達の形骸を葬るべき穴をまで皆の前で掘ることを命ぜられた。十人の英雄は躊躇ふ色もなく、我と吾が手で自分の墓穴を掘つた。

軈て彼等は間隔を置いて列ばされた。イバン、チッチエンコ、ヒヨドール、ルビン、イグン、カタエヴそれにヒッツブ、クリコヴの四人の名が呼ばれた、士官は先づイバン、チッチエンコに向つて最後の反省を求めた、然し彼は「否」と答へて自ら十字を切つた。彼の兩眼は忽ち白い半巾で掩はれた、そして無情冷酷なる四人の見習士官は將校の命と共に射擊した、二彈は前額を貫き二彈は胸部を射つた、勇敢なるイバン、チッチエンコは靜にそして安らかに眠つた土の上に殪れた。續いてヒヨドール、イバン、ヒップの三名の屍體がそこに並んだ、そして五人となつた、彼も亦決然として命令を拒んだ、その眼は縛されて士官の口からは「打て！」の號令が今にも發せられようとした、その一刹那「待て――殺のを待て！」と私達の中から叫んだ者があつた彼は將に殺されようとする戰友のために命を乞ふて命令に從ふべきことを盟つた、その瞬間に一同の心は動いた――そして命令に應じて山の上へ行く旨を答へた。

二ヶ月半を同地で暮した後に私達は更に伊軍の戰線に近い某地に移された、農夫の一人を抑へて訊ねると其國から伊太利の國境までは僅に三十哩しかないといふことが知れた、そして其の方向も知れた、それと同時に私達は大なる決心をした。かくて九月二十九日私は戰友の一人と携へてバラックを拔け出でた（逃亡間際の詳細なる光景は露國の檢閱官の手で悉く抹殺されてゐる）

□遂に收容所を脫す

松と灌木の茂を縫ふて私達二人は山の麓に下つた、そこには矢を射るような急流があつた、川幅は五十呎餘で澤山の岩が流の上に突き出てゐた、二人はその岩を傳ふてやつと向岸に著いた、そして河に沿ふて下つて行つた、夕暮方に小さい村へ出た、然し軍隊の影は固より住民の姿も見受けられなかつた、會々一軒の家に烟の立上るを見て二人盜賊のやうに拔足差足で家の中を覗いてみた、すると一人の老婆が身體を屈めて甘さうな玉蜀黍を煮てゐる所であつた、私達は多分住民は戰爭を聞いて逃げ出したのに、この老婆だけは住み馴れた家を棄て得ないで、唯だ一人居殘つたものであらうと想像したそして靜に家の內に這入て行つた

和洋食料品
太平洋相互商會
晚市パウエル街四六九
（電話ハイ一四一〇）

鮮魚青物類
ビーシー魚店
晚市パウエル街二五三電話シー五四四一
モア四四四三

新鮮ミルク クリーム バター 配達
東カドバ街三八二（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話セモア二三一五 國入

政宗會
當番幹事 阿部松之進

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八 郵函一三五六
電話シ四四八八

●時計販賣
●附屬品及修繕
パウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九九五

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街三三七
蛭崎商會
（電話シーモア二四一三）

シンガー、ミシン各種
蓄音機及レコード各種並修繕
其他乳母車等
シンガー、ミシン日本人部代理人
晚香坡市メーン街二二二
電話シーモア三三七六
村木靜夫

◉理髮床
◉西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人敎師十數名丁寧懇切に敎授す
校長 清水小三郎
日本人メソヂスト敎會
英語夜學校

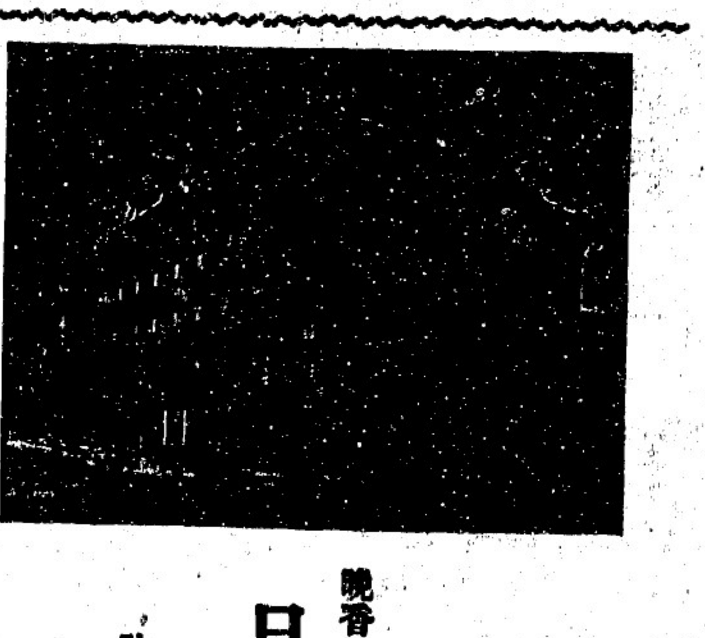
針灸治療並に電氣治療
晚市パウエル街三三六
鎌倉與市

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

たいもくて御徳用の
◎◎◎◎◎◎ 特約一手販賣
㊎印醤油 大 一斗一升入 三弗
小 五升五合入 一弗卆仙
是非一度御試しを乞ふ
其他ころ、芋、里芋、生牛蒡、南瓜類
毎便新着仕候間御注文願上候
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

日加貯蓄

定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
三年貯金
土地賣買
新式貯金箱（ホームバンク）
壹弗以上御預けの方には無料にて御貸申上候



晚香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア（壹貳參八八一）

日本送金最近締切日
ロシア號便 十一月廿九日（水曜日）
シカゴ丸便 十二月六日（水曜日）
日本行滊船切符取次
貯蓄案內書其他御入用の方へは御一報次第御送付可仕候

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスへ御封筒へ御記附け下さい

電話セモア五三二一 郵函九三三
佐伯事務所
SAIKI & CO.
231 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

シテー洋食店
並に貸ルーム
新西院市コロンビヤ街八六三
シービーアル停車場（西筋向ひ）
電話 一三六四アール
玉置房松

△寢爐（一名ベード温め）
是から寒くなりますとベード温が必要です
輕便にてし安く、つくのは寢爐に限ります

內外食料品商
パウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

▲御蒸菓子 弊店獨特の新案菓子調製
▲鹽あられ
▲新刊書籍
▲月刊雜誌
何品も大勉强、多少とも御屆け申ます
電話ハイランド七七一
J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver, B.C.
鈴木菓子店

重要電報

◎病院船沈沒は潜航艇襲擊（倫敦）

英國病院船ブリタニック號がエージアン海に於て擊沈せられたるは昨電の如くなるが前電は沈沒原因が潜航艇の行爲なるや布設水雷に罹雷せるものなりや明瞭ならずとの事なりしも遭難者の言に徴するに右は潜航艇の行爲たる事明かにして而かも二隻の潜航艇はブ號の兩側に表はれ同時に水雷を發射し一發は幸ひに命中せざりしも一發は確的に命中し卅乃至四十の艇員は爆發の爲めに負傷するに至れり、沈沒の運命避け難きを知るや婦人は先づ救助艇に收容せられたりブ號は遭難と共に各方面へ無線電信を發して救助を求め聯合艦隊驅逐艦は現場に急航し遭難者の救助に從事せり（廿三日）

◎商務院總裁旅館業者に訓示（倫敦）

英國商務院總裁ウオーター、ランシマン氏は本夜倫敦に於ける重なるホテル業者を召集し其の食堂に於ける獻立に就き訓示して英國に於ける獻立は平時にあつても贅澤を極むるものあり今戰時食料節約なす可きの秋當業者は玆に留意し海外よりの輸入食料品は殊に其の使用を節約す可しと云へり（廿三日）

◎ヒユース氏大統領に祝電（レーヤツド）

共和黨大統領候補者ヒユース氏は本日公式に再選せられたるウイルソン大統領に對し祝電を發し其の當選を祝し祝電遲延の理由を附加して稀有の接戰加州に於ける投票の公表を待つの要ありしを以て今日迄遲延せるも既に確定して動かす可からず、謹んで閣下の再選を祝し其の成功を祈る云々と云へり（廿二日）

◎希國英佛側要求を拒絶す（倫敦）

希國政府は英佛聯合艦隊司令官フォーネー提督よりの希國軍隊の武器委附請求を拒絶せりと希都より入電ありたり（廿三日）

雜報

露佛兩國兵器廠の東洋人使傭

―主として支那人と交趾支那人なり―

佛蘭西及び露西亞は夫々自國の男子をして戰線に參加せしむるに全力を注ぎ勢い不足を告げ來る各自の兵器工廠の就働者として之が補充の爲に多數の東洋人を輸入し居り佛蘭西の如きは已に國內各方面の該工廠に就働し居る支那人二万人に達し尙ほ三万人以上を入手する件に就て支那政府と契約を了しありて勤務は四年の約束なる由又露西亞は二万人の契約を爲して其中五千五百人は既に之が入國を見居り之等東洋人は單に支那人のみならず交趾支那人も加はり居て又彼等の大部分は兵器に就て熟練の職工にして其賃金の如きも各種附級ありと雖も中には一日米貨五弗に相當するものさへあり之等職工多數の運送には佛蘭西は特別傭船を以て之に充て露西亞は西伯利亞鐵道に依りつゝある旨此程米國政府に入報ありて昨日の華府來電は之を記述しありたり

◎其後の前陸相

近々首府にてビジネス開始

前陸軍大臣サー、サム、ヒユースは昨日モントリオールとクベックとに向けて首府を發したるが氏は之等兩地にて募兵の事に援助を爲すべしと期しつゝあるやにて尙ほ近日中にはヲタワに於てビジネス開始を決行せん意圖なりとの事なるが要するに氏は今後もヲタワに殘るべきが如く而して商賣に就ては已に數件の交渉も受けつゝあり目

下之に就き熟考中なりと傳へらる

◎「結構なる進物」

コンノート殿下の御游誡

加奈陀前總督コンノート殿下が御歸英後直ちに佛國戰線加奈陀軍奮戰の實狀を御視察遊ばされたるは當時本紙の傳ふる所なるが當時殿下には加奈陀軍將校と中食御認め中獨軍は猛然砲擊を開始し一巨彈は殿下の御坐所近くに炸裂したるに殿下には莞爾として將校を顧みさせ給ひ『ウイルヘルム（獨帝）より叔父（殿下）への進物か』と仰せられたりと殿下御姉妹の御一人か獨帝の母后にあらせらるゝを以て殿下は獨帝の叔父君に當らせらるゝ次第なりと英國より通信あり

◎一九一六年度に於ける加奈陀穀類輸出容量

加奈陀官憲の調査によれば來年八月卅一日に至る一年度に於ける加奈陀の輸出し得べき麥總額は一億ブッシェルにして內二千七百万ブッシェルは前年度よりの持越しなり其の細別は本年度收獲豫想一億五千九百十三万三千ブッシェル、前年度よりの持越高は前記の如く二千七百三万三千ブッシェル合計一億八千六百十五万六千ブッシェルにして加奈陀內地使用を八千六百千ブッシェルとすれば約一億ブッシェルの輸出餘裕を見る計算なりと

◎知名著作家逝く

加州の著作家にして名を知られたるヂャック、ロンドンは腎臟の疾患の爲に昨夜七時四十五分加州サンタ、ローザに近きグレン、エレンの農地に於て長逝したり一昨夜より發病し昨朝に至り昏睡狀態に陷りたる由にて醫療遂に巧を奏せざりしなるが妹なるミセス、エリザ、シエパードも病床に侍し桑港なる親友ドクター、ウイルソン、シイルスも早速馳つけたり故人の愛娘は現に加州大學にあり母は同州ヲークランドにあり故人は千八百七十六年一月十二日桑港に生れ即ち來る一月を以て滿四十一歲たるべき筈なりしなれば素より頽齡とは言ふ可らず壯時加州大學に入り中途に止めて金鑛騷ぎ中クロンダイキに赴き後日本に赴き白令義海に遊獵を試み千八百九十四年米國の社會事情と經濟狀態研究の爲に徒步周遊を爲し千九百三年頃より著作に名を馳せし次第にてヲークランドのベシー、マッドン女史と結婚したるは千九百年四月なりき

◎新西院の醵金日

新西院に於てはレデー、チエリコよりの依囑に基き婦人會斡旋して本日を以て英國海軍兵員の爲のバッグ、デーと爲し朝來努力し居たり

◎マダム、エドヴイナ登場

加奈陀のプリマ、ドナとして知名のエドヴイナ夫人は本夜エンプレス座に登場して幾多の歌謠に得意の妙技を揮ふべし

◎明治神宮奉賛會獻金

ステブストン、スターキャナリー（新政次郎、山本伊之助扱）

金拾弗宛
金七弗五拾仙宛 濱口勝次郎
金六弗宛 小藪久吉 三尾豐太郎 中原善次郎 田中末吉
金五弗五拾仙宛 福山市松 吉本彌之助
金五弗宛 山本又吉
金參弗 金武弗五拾仙宛 中西傳一 黑山仙太郎 三原留吉 吉田福太郎 古本與太郎 田端由次郎
金武弗 金壹弗宛 高垣國松
山本福太郎 黑山卯之助 濱口玉之助 田口勝太郎 前出源次郎 林爲次郎 中田吉三郎 新政次郎 黑山仙吉 庄司吉松 中西鶴松 黑山りん 田口吉次郎 田口多吉 前出國太郎 田口光之助 大山庄吉 横田爲太郎 田口寅之助
山本伊之助 中西安松 尾浦芳松 脇田芳楠 森下梅藏 近藤賢次郎 前出岩吉 寺西五郎吉 三尾保雄 水藪富松 石田與吉 西萬吉 西利吉 山本巳之助 前出辰松 小坂芳松 大山米太郎 濱口光次郎 田端彌太郎 中西乘一郎

大陸片々

▲大戰影響中重要現象の一つは女子職業範圍の擴張也英佛獨皆實果を擧げつゝあり女流萬歲にや

▲五十万募兵を標榜して三十七万に停滯するも加奈陀尙若干の壯丁は減せん女子問題乃ち發生す

▲當州製造業者協會本件の考究に努力し工場就働に女子の前途を開拓せんとす奏巧の程度は如何

▲電車運轉自動車操縱等に女子大氣焔なるも遠きに非ざらん乎美容は歡迎すべし醜婦跋扈は閉口

▲雖然男子殘存者は戰線に彈雨頻來の難關も見ず女子就働者の美醜等を口にせば天罰直に到らん

▲伊太利の伊集院大使歐洲戰爭の今日黨爭など演るべきに非ずと擧國一致論を寄來るは暇と見ゆ

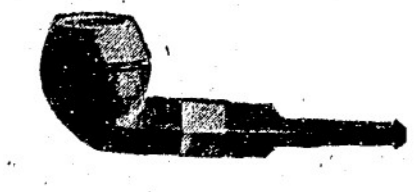
○スキーナルパートナース行

○ヴィクトリア行

○大北鐵道シアトル行

開業廣告
○最新式電燈應用 晝夜撮影
○美術的肖像寫眞
○プラチナタイプ及カーボン寫眞
○各所出張撮影
△ポストカード 一打 一弗
△新年用はがき多數御求の方は特別大割引仕候
メーン街二〇四松林時計店隣り
メーン寫眞館
電話シーモア三六一八 中町

むしすし
茶腕むし
其他すし色々
晩市ダンレービー街一三九八
よし野
電話シーモア一六一



●煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスチングス街四三五
モリス煙草商會
（電話セーモア八六五）

新調
男、女、小兒靴各種
勞働用
修繕は最新式の機械を以て迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店

晩市パウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治

內務省免許
產婆
御產の時は御通知下さい早速參上仕り助產の需に應じます
新西院市ローヤル街一〇一九
井ノ口滿知

時計販賣並に修繕
萩原時計店
晩市パウエル街二四四

開業廣告
今回元の東京酒樓を修繕致し御手輕料理を專門として萬事御安直に調進仕候に付何卒永久に御引立の程願上候也
晩市パウエル街二六六
かちどき
電話シーモア 三四三三

特別仕立
御入用の節は御注文次第早速調進仕候

山林用靴
漁業用靴
外各種勞働用靴
パウエル街三四五
（元土田商店跡）
名畑靴店

山働き靴
漁業用
特別安價に
新調
販賣
修繕
晩市パウエル街三三八
舊姓加藤事
山崎靴店
電話シーモア 三三六九

產婆
內務省免許產婆並に看護婦
濱中ちよ
晩市パウエル街三九一
メープルルーム第一號室

新設キャンプ
人夫募集
▲シングル切り 五十名
一コード一弗四十仙枯木にて
立ボール
△デーウオーク 日給二弗五十仙 拾名
場所 リーキハウサンド、マクナブク
私儀今般右の通り會社と契約の上請負致候間大至急左記の處へ御申込み被下度願上候 尙キャンプは拾ケ年繼續の見込みに御座候
加藤々作
申込所 メーン街二〇八
田川商店
電話シーモア 二五五七

特別大勉強
今回各種靴類東部より到着仕候間特別大勉強を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド 一一六

▲賃金値上▼
シーピー鐵道セクションギャング働
日給壹弗八拾仙以上
本年は仕事が澤山あり、ベーの間違なく、其上費用が掛らぬから金の殘るのはレール働に限ります、其他ショップ仕事あり
至急募集
日加用達會社
パウエル街三六二番

公認
內科
外科
婦人科
小兒科
下高原醫院
パウエル街メーン街角（松林時計店二階）
ドクトル 下高原幸藏
（電話シーモア二五五五）

電話番號 フェアーモント二三二五アール
久保田洗濯所
ダブリン街一八四
久保田源次郎
山本御治

近藤藥店
晩市 日加貯蓄 横隣り
211 DUNLEVY Ave VANC B C

ロッヂ參
グーウーデー弗
山ノー上以
シングル山 二弗五十仙
アレキサンダー街 四三三
龜井商店內
中

和洋雜貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二二

御菓子製造所
御祝餠 折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市パウエル街四三三
垣見商店

石炭坑夫募集
日給三弗位以上腕次第經驗なき人にても差支へなし
場所はアルバタ州エバンスバーグ
晩市よりシー、エヌ、アール線にて七百十二哩、エドモントン市より七十哩グランドトランク及シー、エヌ、アール線何れにても同じ但グランドトランク線は毎日便あり
大久保幸一郎
Evansburgh, Alta.
左記へ御申込を乞ふ
晩市 吉江事務所
エドモントン市 渡邊幸之助
10039 103 Ave.
Edmonton, Alta.

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

由井正雪

小金井芦洲講演

「六十六」

爲「その先生が何だつてア、やつて御出張先生の後から隨いて行くんだらう 爲「それがよ、天下一だつても術ばかりではしやうがねゑ北國へ行くと正雪先生の方は何でも出來る、道場の表看板にだつて上は天文下は地理十能六藝伊弉の兩道武藝十八般の指南眞劍勝負勝手たるべきものなりつてだからな 鐵「偉い奴だな 爲「其位物事が出來る由井先生だから、槍では日本隨一の忠彌先生も試合をしたんだが、遂に槍では勝つたらうが他の物では皆負けて到頭我を折つてしまつて、由井先生に降參してゐ、して弟子になつたんだらうよ、しやうのねゑものだ 鐵「成程な、一廉ではしやうがねゑ先生があゝやつて駕籠へ乘つて行く後から槍を擔いで行く。上には上があるものだな」これを又忠彌が聞いたから怒るまい事ではありません 忠「無禮な奴ツ」と稽古ヤリで町人の足を拂つて轉倒してプン／＼怒つた大体一緒に行くのが善くないと、そこで自分は供離れをして牛込榎町の正雪の道場へ行き、忠彌由井正雪と試合する一條……さて忠彌は往來ふ人の兎角の噂が耳に入つて心平かならず。プン／＼怒りながらやつて參りますると、供の者がつツと驅けて行つて 供「お歸りッ」と高らかなる聲をあげて知らせると、玄關の前戸を開けて十四五人の者がズツと整列をして出迎へる、潛戸が横付けになる引戸を開いて立出る正雪 門「お歸り遊ばしませ 正「ヤア今歸つた、今日は御來客を御案内して參つたからお粗末のないように客室へ御案内を申上げるよう、イザ丸橋先生どうぞお通りを願ひたい、手前は後刻改めてお目に掛る、御免」といひたいて正雪は先へ自分の居室の方へ入つた 門「どうか此方へお通り下さい、御案内申上げまする」

内務省免許

産婆 立石哲子

晩市ダンレビー街百十一番

（電話シーモア八〇八八）

筋揉治療 アレキサンダー街

三三〇廣島屋旅館十五號室

電話シー一六二七 **藤井關治郎**

加奈陀サン生命保險會社

日本人部代理

晩市パウエル街二五四

水原清吉

電話シー二七六二

コロンビア街の

エヂソン活動寫眞館にては毎週月曜、水曜、金曜の三回にフイルムを取替へ常に最新奇拔で且つ上等の映畫を御覧ゐ入れますから何卒御友達等を御誘ひ合せ御來館の程を偏ゐ希望致します御日本人諸君は特ゐ歡迎し御待遇申上げます

新西院市コロムビア街

エヂソン

活動寫眞館

開業廣告

今回小生儀谷口熊太郎氏經營中なりし金融社附上の朝日屋旅館を讓り受け**エヒメ旅館**と改稱し開業仕り候間何卒御來泊被下度此段廣告仕り候

パウエル街ゴーア街角

金融社二階

エヒメ旅館

主 阿部恭市

晩東ヘスチングス街二一三

加奈陀日本人會本部

The Canadian Japanese Association

213 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

大工

東カドバ街六四三

重井、稲島、上野

電話ハイ五三六五

S. YANO 157 W. 159 St. New York City

人夫五十名至急**募集**

オーシヨン、フオールス行日給金武弗廿五仙以上希望者は下記へ御申込み被下度候

晩市パウエル街二五九

電話シー五九〇〇

阿部事務所

ステブストン通ひ

荷物自働車

市内運搬並ゐ街上げ

迅速 大勉強

松宮商店方

田中、山下

品質精撰 **南京料理**

御宴會には特別大勉強にて調進可仕候間御來亭の程願ひ上候

御手輕料理

うどん　そば

山科亭

パウエル街三三三

電話シー二七七九

コスリ 化粧品

ISOMURA YAKUHO

249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.

電話シーモア 一八[redacted]

磯村藥舗

和洋**食料品一切**

晩香坡市パウエル街四[redacted]

大屋商[redacted]

電話ハイランド[redacted]

菓物煙草 キャンデー

貸ルーム

室內清潔

パウエル街三〇七

電話シーモア[redacted]

如何なる係爭事[redacted]

最も懇切に且つ[redacted]

扱ひ可申候

吉江[redacted]

晩市メ[redacted]

電話シー[redacted]

自宅[redacted]

絹物[redacted] 卸し小賣

御婦人 御小供 其他 **附**[redacted]**及切地**

ミ[redacted]**切**

[redacted]**洋服裁縫**

[redacted]迅速に御調製

[redacted]**商店**

電話シー六三六二

Vancouver, B.C.

382[redacted]

[redacted]ばくりう實かな

注文下さらば御届け

[redacted]**よし** 金井

三九二 サンバンの下

電話シーモア四四七五

[redacted]船切符取次

最も熟練せし職人を雇ひ入れ親切丁寧に御取扱可[redacted]何卒御引立の程御願申上候

[redacted]エル[redacted]二六

堂免床

[redacted]**イブ設計等**

[redacted]し取付けすべて下水まで[redacted]仕事は早くて極安く致しま[redacted]何卒御用仰付けられ度候

ヘスチングス街二三九

エ ダブリユー **ブラウン**

「電話シーモア七七〇」

W. A. BROWN, 239 Hastings St City.

[redacted]**育生命保險會社** 本部代理

傷病保護保險會社

代書通辨飜譯事務、土地賣買登記公証

[redacted]香坡市パウエル街二五九クレセント、ルームス一番

郵函一〇九七 電話シ五九〇〇

阿部孝之

かきめし、めし、とろゝ

其他御好み次第

電話シーモア二六九九

千鳥

和洋雜貨食料品

晩市ユ、コン街二〇〇

ランスダウン街角

電話フエヤモント二〇〇

田中治吉

新築家屋

ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇

大澤旅館主

大澤林之助

（郵函三八八、電話九六四）

●迅速叮嚀本店特色●

晩香坡市メイン街二二五

田鍋洋服店

電話シーモア二六六四

男女洋服新調

晩香坡市ゴーア街一三〇

寺倉洋服店

電話シーモア八九九一

信夫屋旅館

室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮嚀に御取扱可申候

晩市パウエル街三三四

館主 **佐久間太重**

PERRY & MACK LTD.

305 Pender St W Vancouver

葬儀一切取扱

晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゞ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候尚價格は極廉價にて勉強可致候

晩市西ペンダー街三〇五

ペリー エンド マック葬儀社

電話（シーモア六〇六 ベビユー九四三）

和洋**雜貨食料品**

エキスプレス

晩香坡市パウエル街四五三

郵函一三六四

電話ハイ四八九

堀善商店

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街三三〇、

佐藤茂平

「電話シー一六一七」

「郵函二六七」

寫眞

晩市メーン街二二八

電話シーモア一六八五エル

有門寫眞館

スチブストン市ステーション隣り

同 支店

京都醫專 醫學士 **石原明之助**

東カドバ街四三八

電話ハイランド一一

仙臺醫專 醫學士 **大家武夫**

パウエル街二四五

電話シーモア一五一九エル

醫學士 **高橋康百**

東カドバ街四七六

電話ハイランド六五五

醫學士 **木下德太郎**

パルエル街三五八

電話シーモア四二六七

醫學士 **岸本憲一**

ランスダウン街一七〇

電話フエアモント二七

ドクトル、オブ、メデシン **下高原幸藏**

パウエル街二二〇

シーモア 二五五五

長崎醫專 醫學士 **守儀一郎**

東カドバ街 三四六

電話シーモア七六七二

藤原寫眞館

晩市パウエル街二四五

電話シーモア一二〇二エル

男女洋服調進

パウエル街三五五

芦川助次郎

和洋雜貨食料品 卸小賣

鮮魚 青物

前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候

並にこうじ製造販賣仕り候

晩市パウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables: Kinyu Sha

NIPPON KINYU SHA

LIMITED

Phone Sey. 2721 270 Powell St.

VANCOUVER, B. C.

銀行事務 當座預金、利附貯金預金、貸附、手形引替、定期預金

本社事務所内に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり

貯金箱無料で御貸與致します

日本金融社

頭取 エー、マキボーイ

支配人 エー、ブイ、ガーデナー

主任 藤田佐太郎

事務員 大關政次

營業時間

平日 午前九時より午後五時迄

金曜[illegible]時迄

土曜 午前九時より正午迄

和洋食料品 卸小賣

中國産ぬかつき白米

本店輸入の玄米は中國産精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候尚キャンプ其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候

電話フエヤ 二一九七

丸野商店

174 Lansdown Ave. W. Vancouver, B. C.

手打うどん そば

干うどん そうめん 燒麩 製造卸賣

晩香坡市ダフリン街一七四

電話フエヤモント一四〇六

山崎製麺所

174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

酒類聯合現金販賣

酒類卸業組合規定ゐ基き一切現金販賣實行可仕候

謹啓 四方各位の御愛顧奉感謝候陳者禁酒案未だ決定を見ず候へ共大勢略定まり申候に付當市酒類卸業組合に於て酒類値上げと同時に一切現金取引實行仕候 從て弊店等仕入れ其他一切現金取引と相成申候に付ては四方顧客へも以後一切現金發賣實行を止むを得ざる儀と相成申候何卒右御諒察被下候て倍舊御引立偏に奉願上候

日進合資會社

晩香坡市パウエル街二〇五

電話シーモア 二三三〇

東合資會社

晩香坡市ダンレビー街一二三

電話シーモア 六六三三

規定要綱

- ●販賣價格を協定して厳守し連絡販賣を成す事
- ●掛代金に對し共通の方針を取り連絡を保つ事
- ●相互の營業を保護すべく一致の行動を成す事

菊正宗

櫻正

菊印

日の出櫻

忠勇

金露

十五年振で歸朝した女優花子

「一番樂しみにしてゐたのは故國に逢へると言ふ事でした」と歐米各地を巡業して到る處の劇壇に其名を知られたマダム花子さんは十五年振の夢の上をなつかしげに打見守つた、一寸見ると細い華奢なその體は到底海の彼方まで行けさうもない人と想はせます外國での當り狂言を聞くと「番町皿屋敷」「お竹」「喜劇たやく」等は

いづれも六ケ月打通してやりました

又「一寸日本の『不如歸』と言つた樣な『イーストリン』これは日本人が西洋人になり西洋人が日本人になる芝居でこれには佛國喜劇立役モートン氏や英國プレーフェーヤー氏ミス、ミリッユー等の方々と致したのですが此時の私が致した役が恐らく一番の當りだと思ひます、一體

英國は目下戰爭の影響でせうか悲劇物より喜劇物が受け現に此頃はレビュー(諷刺的小劇)が殆ど八分を占めてゐます芝居をする時は成可く台詞を少くして仕草を多くするのですが、それでよく解ると見ねて一番受ける泣き落しや死ぬ所では隨分泣いてゐる婦人方がありそんな方は毎日毎日同じ席で見て下さるんです來る一月には英國アンバッサダー劇場に

一年契約で四人の日本女優を連れて一

ゆく事にしてあり目下人選中ですが中々思ふ樣なのがないのです」となほ花子さんは彫刻大家ロダン氏とは大の馴染で氏が英國美術館に送つた十の彫刻の中には「日本女優」と

銘された花子さんの青銅彫刻があり

其他土や花崗石がお竹の死顔やいろいろあるので其中を是非美術學校に寄附したいとの事世界の大家ロダン氏の腕によつて日本女優と代表された花子さんの名譽喜びは何んなでせう「此から[illegible]と一緒に日光へ參るのですがこぶ(犬)がゐるので本當に面倒なんですよ」と黑いふさ〱した毛を波打たして マダム花子さんは微笑まれました

●八万圓拐帶

惡收入役の逃走

新潟縣刈羽郡柏崎町收入役高桑儀作は十日突然病氣屆を出し一週間の休暇を乞ひしも事務に差支ふるより取調べしに十日は恰も納期にて金七万八千三百五十圓の收入ありしも仝金庫內に在らざるより探査中同夜妻を連れて逃走せしが同人は豫て投機心あり上京して相場に耽れる模樣あるより同地警察署より警視廳始め東京市內各署へ逮捕方を依賴し來れり

内務省免許産婆
助産の御依賴に應じ申候
バウエル街三二(二階二號室)
大澤もとゐ
「電話シーモア五七四八エル」

内務省免許
産婆　田邊よし子
バウエル街二一〇下高原醫院隣
(電話シーモア二五〇六エル)

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二五九
電話シーモア一五一九エル

菓子製造卸、小賣
バウエル街三三九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア一二五五七

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

内外雜貨食料
菓子果物煙草
牛乳卸小賣
晩市メイン街三[redacted]
ローズバンク
グロサ[redacted]
篠
中川
電話シーモア[redacted]

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にし[redacted]

▲御手輕料理[redacted]
▲並に[redacted]
バウエル街二五一
柳川めし[redacted]
電話シーモア三[redacted]

貸室大強勉
一ヶ月貳弗五拾仙
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館[redacted]

和洋雜貨日本食料品
並にエッキスプレス
パーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一[redacted]

ガーデンアン病傷保險會社
日本人部總代理
中野庄輔
433 Alexander St. Vancouver, B.C.
電話ハイランド七一二

いなりすし
天ぷら
天どん
しるこ
ぞうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

室内清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇三一エル

鍼灸按摩マッサジ專問
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア二一四三エル

コック製造及び造船
イーブン、アクノキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

クレセント
ルームス
室内清潔取扱丁寧
晩香坡市バウエル街二五九
土田旅館
(電話シー五九〇〇)

[redacted]日本茶
山吹　喜撰
正喜撰
[redacted]魚
大羽　中羽
御卸し賣仕り候
バウエル街二五九…二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇 九一七

時計
修繕
貴金
屬寶
石類
婦人用飾品
[redacted]市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三
郵函 九二七

[redacted]科醫會
[redacted]前十時至午後八時
[redacted]前十一時至午後三時
[redacted]九一(三、四、五號室)
[redacted]邊齒科醫院
電話シーモア三六三七

[redacted]高齒科醫院
[redacted]四一
ハイランド一三九一

[redacted]齒科醫院
五二(六號室)
[redacted]モア一七三九オ

山[redacted]買
四二

對[redacted]事件
代[redacted]事務所
[redacted]三八八六

S. K印
里芋、目ざし、[redacted]
荷
鯛味噌、色々入荷仕候
間何卒注文願上候
和洋雜貨[redacted]品
晩市西[redacted]
[redacted]商店
電話[redacted]二一二一

手輕料理並にそば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二オ

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
かまぼこ
パウエル街二四六
林家
電話シー三四五五

製造販賣
拾仙めし並に手輕料理
ざうに
ぜんざい
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電話シー一五三八

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
事務所
工場ランスダウン街一六〇九 電話一一二

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
(各雜誌郵送無料)
晩市バウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シモア一五八一

支店 **バウエル書店**
晩市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒販賣所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

旅館並に下宿 バウエル街二五二
東鄕ルームス
新古雜貨商 **鎌田道明**
並に洋服プレス バウエル街一〇七

△御手輕料理
△並にめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

御めし
うどん
そば
並に手輕御料理
仕出し 御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として勵進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし ○万
電話シーモア四三九八

日本蹄鐵工場
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主 鹿子木七郎

▲新傷▲腫物▲筋痛▲挫骨▲ルイレキ▲瘤▲花柳病▲痔疾▲火傷▲關節の痛▲其他外科一切▲打撲傷▲は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り急速に全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專問醫士 **林弼臣**

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話シー四〇五　六〇五

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

代書契約書作製 貸金周旋
晩市バウエル街三三六
大中事務所
電話シーモア四壹五四エル

シー、ピー、アール滊船
日本、支那行出帆廣告
●ルシア　十一月三十日
●ジャパン　十二月十四日
▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候
シー、ピー、アール會社
代理人 ブローデー
H. W. BRODIE

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

營業品目
○罐詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人
電話ハイ八五七

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイランド九〇四

日本人旅館
室內清潔取扱丁寧
プリンスルパート市六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇 電話七
中出 村田 **造船所**
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

日本雜貨及び
食料品販賣
プリンス、ルパート市
アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六 電話グリン五一六

日本美術雜貨
英領加奈陀ヴィクトリア市
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角 電話一六二八
永野商會
食料品販賣
ガバーメント街角
コムラント街六〇七
永野商店
店主 永野萬藏

大阪商船株式會社
滊船切符取次販賣
(郵函五九二)

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一三三二 郵函一〇六九
636Chatham St., Victoria, B.C.

果物 菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲大阪朝日▲東京朝日
▲大阪每日▲東京日々▲國民新聞
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵税共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所 **武田硯灣**
918 Washington St. Seattl

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇
(ダンレビー街角)
今井家
ハイランド七〇六

新に當州首相たるべき州自由黨首領
エチ・シー・ブルスター氏

◎ウツクランド港に較べて晩港の進歩遲々

△新西蘭代議士サツカー氏の晩香坡觀察意見
△世界的貿易競爭に成功を期しなば公營必要

新西蘭東クラストチヤーチ選出のサツカー代議士は過去六週間米加兩國の視察巡遊を爲して昨日來晩ホテル、ヴアンクーバーに於て晩港問題に就き次の如き所見を發表した、私營獨占の商港は貪慾の狹患者の如くである、人は食物を消化し能はざる爲には餓ゑ死に至る商港は私營獨占の弊の爲に貨物が港外に空しく停滯し之を遁過する能はざると正に側傾に陷るのである、公營の商港の利益は競爭者を持つと云ふことである

□之は重大な事で私營□
□獨占は此爲に滅びる□

のである、而して疑ひも無くレービー、アールは獨占をやつて居る此獨占の爲に加奈陀は合衆國の沙都を沿岸に顧る有樣のものと爲しつゝある結果と爲つて居る、沙都の進歩は實に著るしい、轉じて晩香港を見ると其進歩たるや新西蘭のウツクランドに比較して諸種の點に五十年遲れて居る、政府は是非とも絶對公營を期せねばならぬ

□日本から支那から太□
□平洋諸島から新西蘭□

から又濠洲から即ち太平洋貿易に晩港の將來多望であることを大戰終結以前に能く看破し設備するに非ずんば沙都へ皆商利は持つて行かれて了ふだらう、何ほ鐵道と汽船との聯絡に就ても晩香坡は多大の缺點を有して居る、公營とすれば萬般皆人民の手中にある而して商港其物の開發に便である、當港は公營の下に冷藏庫を增加する必要もあり又沙都に於ての如く公營のマーケットを盛ならしむる必要も大にある云々

◎陸相の後任に

サー、タツパーも數へらる

加奈陀陸軍大臣のサー、サム、ヒユースの後任者としてケンプ氏の呼聲も高かりしが昨日邊り首府ヲタワに於ては當市のサー、ヒツバート、タツパーの名頗りに唱へられつゝあれども之が實現には内閣改造を要し農相マーチン、バーレル氏の辭任を要する事情ありて斯の如きは先づ實行困難と觀るを至當とすべしとの說もありボーデン首相は本日歸府すべく同時に直ちに陸相後任の事を決定すべしと期待され居りて一方にエー、イー、ケンプ氏の名も依然噂傳さる

◎州内閣愈々本日を以て辭職

△ブルウスター氏の美府行

昨紙所報の如く當州バウザー内閣は愈々本日午後辭任決行のことゝなり十三年連續せる保守黨の施政も茲に自由黨の掌中に移るに至れりヤキンメル、レデイ氏の投票結果正式報告は午前十一時内閣にて執行あり首相後任に推薦を受くる自由黨のブルウスター氏は昨夜の便船にて晩香坡を發し今朝ヴイクトリアに到着、已に新閣員の顏觸は決定され居る由にして明日公表せらるゝ筈なりと

◎加藤肥峯氏の照崎氏宛

密書公表さる

元沙港旭新聞主筆加藤肥峯氏が横濱地方裁判所檢事局の召喚を受け嚴重なる取調べを受けたる事は昨紙所報の如くなるが同氏取調は如何なる事件に關連せるものなるや定かならざるも過般旭新聞社長照崎藤一郎氏米國官憲に拘引せらるゝに當つて家宅搜索の際加藤氏より照崎氏に宛てたる密書發見せられたる事及び其の密書の内容に就ては本社は夙に去る筋より聞込み居りたり果然昨日發行の沙港兩新聞紙に大々的にカツトを以て右密書を掲げ當時の事情闡明の參考として世上に示し居れり加藤氏の日本に於ける拘引が該密書内容事項と關係ある件なりや否やは措て置き該密書の發見が年來社會主義新聞よと旭北米兩紙より事每に非難せられ居りたる大北日報に採り其の非難の魂膽を爆露し一部人士が如何はしき術策を用ひて商店敵を倒すに勉め居りたるかを世間に說明するに屈强の證據を得たりしものなるが、密書の内容は北米、旭連合して大北日報社長竹内青樹子を社會主義なりとして大北社を倒さん計劃に就き在日本の加藤氏と旭社長照崎氏との談合條項を細かに記載せられたるものにして社會主義巨魁は竹内青樹なりとの事を石井外務大臣　波多野宮内大臣　外務參政官柴四郎氏、移民課長田中都吉氏等及び二三東京新聞紙へ投書通告せよと敎唆しあるものなり勿論本密書のみを以て不敬投書が旭側の人物よりなされたりとか犯人は太田に非ずとかは斷ず可からざるも大北對北米旭の筆戰より轉々として展開し來れる該事件の成行を察知するに好箇の材料と云ふ可きものなり

◎美市に於ける

故志智貞吉氏追悼會

昨廿二日午後八時より美府有志發起して故志智義勇兵の爲めに同市敎會に於て盛大なる追吊會を舉行せり今井萬平氏司會者となり式は讃美歌の合唱に初まり岩波偉吉氏の祈禱、大澤牧師の聖書朗讀あり永野萬藏氏は開會の辭を述べられ今井萬平氏故人の履歴に就て語られ川合林衛、石井菊次郎、谷内田虎二、市川一夫の諸氏の吊文朗讀あり最後に大澤牧師は追悼の辭茲に說敎あり一同祝禱を捧げて式終了散會せりと

◎募兵事務擴張

カナデアンスカンヂネビアン第二百二十三大隊は募兵事務所を西カドヴア街に置き居るが今回晩香坡島方面にも擴張することゝ成りたり

◎女を乘せて驀然に 怪しい自動車

△探偵の追跡を受けて逸走
△運の盡きイバーンで轉覆

市警察の探偵リツキ及びセンクレアの二人昨夜ヘステングス街を自動車で徐行中一臺の自動車女を乘せて疾走し來り御者の風態擧動が如何にも怪しく商賣柄直ちに此奴胡亂と睨んで探偵は御者に命じ直樣追跡を決行した、怪しい自動車は之を感づいて尙も懸命に逸走する、愈々何か曰くがあらうと探偵は御者を急き立て〱蓦然に追跡を續けるとイバーンのイートン街とクリントン街角に至つて胡亂な自動車は

△突然一方へ急角度に▽

道を曲らうと企てゝ失敗し其儘轉覆して御者の男は雜木の中へ放り出され女は負傷して打倒れた、傷は輕かつたが兎に角女を直ぐ逮捕した、しかし男は姿を晦ましてしまひ何所へ逃げたか判然せぬ、轉覆は恰度十時頃の出來事であつた仕方が無いので男の方は斷念し女だけを引捕へて警察へ拉致し再び男の所在探査に手配りをやつたが轉覆した車臺は却々の損害であつた、車臺を調べると之はイバーンのマリーン、ドライヴにニウ街角のイー、シー、ナイト氏の所有で

△警察署へ電話が掛り▽

ナイト氏からも宵の中に當市コモツクス街に置いてあつたのを何者にか持つて行かれたと云ふ事が判つた、昨夜はモ一つ自動車盜難があつた、夫れはコモツクス街一八三六のエチ、イー、アーモンド氏の所有車臺であつた、轉覆した方の分は事に依ると男が怪しい女でも連れて醉狂に空自動車を一寸拜借し面白可笑しく乘まはす中探偵らしい連中に注目され魂消て逸走の段取と爲つた位の事かも知れない、男は未だ姿を隱して居る

■大陸異聞■

▲ネブラスカ州チヤハ市のデロン、コンヴエリン經營の理髮店へ窃盜が入つたが堀棒先生悠々寛々とかまへてバツス、ルームへ行つて入浴までして出て行つたことが翌朝知れて主人は驚くまいことか、早速其筋へ出訴したが彼害品は剃刀一挺きりであつた、巡査無駄口をたゝいて「餘ッ程奇麗ずきな泥棒に違ひない▲近頃倫敦でフレデリツクヘンプスターと云ふ男募兵事務所へやつて來て係の者を驚かした、彼は二十二歲の青年だが身長八呎二吋半、体重三百封度、靴は二十二半を穿くと云ふ素的な体格で併も益々大きくなつて行くのだろうだ

ボーイ　十四五才のもの一名及**婦人**一名入用希望者は本社營業部へ申込まれたし

女ハウスウオーク入用　英語の解る人家内は夫婦と幼兒三名、月給は十五弗乃至廿五弗、委細本社營業部へ問合せられたし

廣告

會則第卅一條第一項に基き本年度維持會員中の有權者名簿本會事務所ゐ備付置き候條隨意閲覧相成度く此の段廣告候也

大正五年十一月

加奈陀日本人會

會員各位

◎百九十一入隊者

齋藤勘太郎、松本善吉の兩氏昨日を以て出發の由報せしが都合により豫定變更愈々兩氏は本日午後八時半當市發シー、ピー列車にてキヤルガリー市へ趣かるゝ由

◎ステヴストンの演藝會

スチヴストン漁者團体附屬幼稚園の基本金醵集の爲の演藝會は既記の如く同園主催にて昨夜六時半より同地ヲペラ、ハウスにて磯村ツネ氏司會の下に開催滿場大入にて好成績をあげ十一時半閉會せり入場者の大部分は婦人にして曲目は約二十通り、夫れに飛入もありて非常の好況を示したりき

◎迎妻披露

廣嶋縣人山下與一氏は昨日午後六時より○万ふ愛媛縣人矢野氏は昨日午後七時柳川に於て何れも迎妻披露宴を催せり

◎電話新設

產婆濱中千代子は電話を新設せり番號は「シーモア三六七八エル」

卓上閑話

客あり閑話子に問ふ卿若し所謂新派劇團に屬する俳優たらば對舊派對抗の策如何と▲閑話子答へて曰く顧問鏑木氏の信用回復に勉むるは之れ策の第一なり、座長松永氏の輕擧小策を戒むるは之れ策の第二なり、陣を拂つて野に歸休し天下に望むに德を以てするは之れ策の第三なり▲客の曰く言や宜し、朝にあるもの、恐るゝは野の劍に非ずして其の德にあり、劍の向ふ所に楯あり德の趣く所遮るものなし▲今舊派攻擊をなす一部の人其の態度を新たにし虛名を捨てゝ眞摯之れ勉め誠意世を蔽ふの實示されんには名聲日に揚り治蹟月に收められ衆望招かずして集らん、何んぞ必ずしも連絡合併を要せんやと▲閑話子の曰く行いて共に說き道を求めんかな▲客の曰く何んとかに追錢の嫌ひあるを如何、閑話子の曰く客必ずしも利を說く勿れ只仁義あるのみ、仁者相携へて出でゝ道を求む道を誤つてバーに入り話は其の儘バーとなる

御禮廣告

小生在晩中は四方各位の御厚情を蒙り候段奉深謝候就ては今回歸朝に際しては過分の御餞別を辱ふし且つ遠路態々御見送り被下難有奉謝候一々拜顏御禮可申上筈の處出發に際し混雜致し候ふ付御尊名伺ひ洩れ有之やも不計候間乍略儀以紙上を御厚禮申上候敬具

十一月廿三日

中村勝治郎

各位

晩市パウエル街一三四

齋藤洋服店

ノースアーム方面の御方にして御注文被下候節はノースアーム小學校迄御傳へ被下候へば早速店員御訪問仕可候

開業廣告

今回メーン、ルームを開業仕候間何卒御引立の上御來館願上候

晩市メーン街一一七

井上政吉

内外食料品

晩市パウエル街三六四

電話シイモア　三五六六

清水商店

木炭卸小賣

エムプレス旅館

メーン街二三七

上西寛之助

自宅電話ハイランド一〇九二ル

電話シーモア　九五九

アートサイン社

晩市パウエル街三六八

平山、中村

大勉強

御祝菓子　併ニ祝餅　調進所

御引菓子　併ニ佛事用

かすの

青木伊三郎

パウエル街九五三

テレフオン　セーモア九五七

開業廣告

今回從前の場所に於て新に雜貨食料品並に化粧品店を開業仕り候間何卒多少に不拘御注文被下御引立の程伏して偏に御願申上候也

晩市ランスダウン街一七〇

池田商店

池田福吉

電話フエアーモント二三八八

ドッグフイッシュ肝油

並に油を高價に買入ます

澤山あれば取りに行きます

委細左記へ御照會あれ

Columbia Fishery
Crofton, B. C.

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

新とろゝ芋

日本產　生柚

かはちや

紫草豆　いそ豆

養老豆　落花かき餅

右の通り新荷到着仕候間何卒御用命被下度御願申上候

松宮商店

パウエル街二一三、二二九
（電話シーモア　三五九七）

晩市パウエル街二四三

243 Powell St.
Vancouver, B. C.

新井洋服店

婦人　理髮、多少經驗ある人一名入用、委細面談

晩市パウエル街三〇九

高澤理髮店

開業廣告

御菓子製造

△せんべい△油菓子△衛生ボール

其他生菓子各種調進

晩市東カドバ街五六〇

福本好松

「電話架設中」

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫

日進合資會社二階

吉田ます

高等御旅館相模屋

内外各種勞働口周旋

滊車滊船切符取扱

晩市アレキサンダー街三一三

館主　**青木米吉**

「電話[illegible]」

○婦人子供衣服

○同附屬品

○ボンネット

○きれ地各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

デビット　スペンサー

David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

王府通信　二十日

●不思議の井戸に増田氏墜落す

倉庫の中に古井戸とは

王府警察署の調査着手

王府の元楽にて同地の日本人銀行頭取をなし今は漁業商會の船長たる増田貞次郎氏が昨日井戸へ陥り約三時間も水中に居たる椿事ありたる事の次第は

△不思議の井戸　漁業商會にては數日前倉庫用にとてある家を借り入れたるを以て増田氏は本日も片附け旁々此家に入り一人にて何事かなし居たるに家の中程を歩き居る内思ひもよらず古板を踏みぬき吁と云ふ間もあらばこそ穴の中に落ちたるよと思ふとドンブッと水中にはいりたるが水の浮ぶ力にて浮き揚がりたる隙間にありたる木の端を捉へ頻に聲を立て助けを求めたるが倉庫にて何人も入り來らざる爲只沈まぬやうにと藻搔き居たり

△訪問者が發見　漁業商會にては主人の此出來事を知らず平氣に居たるが午後三時過ぎに成人尋ね來りて主人は何れに出でかと問へる故倉庫の方に用事ありて行き居れりと答へたるに訪問者はさらばとて倉庫に行き見たるに何人も居らざりし故何れに行きたる事かとウロウロし居る内何やら人の聲が聞ゆる様の氣配したる故耳を澄て聞けば呻めくが如き様子なる故果て不思議と思ひ大聲揚げて増田君々々と叫ぶに増田氏も之に力を得てか井戸の底から聲振揚げて井戸へ陥つて居る助けて吳れと呼びたるをもて此人は急いで其方を探れば踏み潰したる大きな穴ありし故早速手配して救ひ上げたるものなるが何にせよ深き井戸の底に落ちたる事とて腰部其他數ケ所ふ負傷せるのみか三時間も水に浸りし事とて身体も非常に弱りたるが生命には別條なしと

△警察の探索　斯る家に斯る井戸は何故に掘り置きたるものか若し此家が新なる家にてもあらば知らずして其井戸の上に家を建てたりと云ふ事もあらんか井戸は斯るものとも見ゑず奇々怪々の事なり何事か秘密の仕事をなしたる井戸には非らずやと王府の警察にては商賣柄早速調査探索にかゝりたりとの事なるが扨此井戸より探偵小說の材料ともなるべき事柄の現はるゝや否や未だ知るを得ざれど増田氏が命を拾ひたるは不幸中の幸と謂ふべき事なり

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七三三
清潔丁寧
福井旅館

各種印刷
晩市ウオター街三三番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

東郷
客自動車出張所
電話ハイランド一一九五
シーモア三一一九
六四六七
奥村事務所
丸館内
ムロタ

ライオン ROOMS
晩市パウエル街三二六
赤澤卯吉
電話シーモア三三七九

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シー一三九七四）

客自働車
電話にて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

和洋雜貨食料品
晩市西六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

葬式一切取扱
△取扱丁寧親切保證
元クリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ**葬儀社**
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

和洋
食料品
廉價販賣
晩香坡市キャドバ街一五一
紀の國屋
（電話 S 六八三一）

新荷着

大粒里芋　薩摩芋
胡麻油（大鑵 小鑵）　干蛸
かきもち　煎餅

何右電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配送可申上候

雜貨食料品商
神戸屋商店
パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

ホテル ウオールドー

本館の特色

日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、インレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり

本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり

殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり

本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料ふて迅速に取扱ふ

晩市**パウエル街三九六二**　日加貯蓄二階
（電話シーモア三七八八）

移轉一週年記念大籤引

弊店儀四方御華客樣の一方ならぬ御引立を蒙り業務益々隆盛に趣き候段奉謝候、就ては昨年擴張移轉以來滿一ケ年と相成候に付ては聊さか平素の御贔負に酬ゆるため

十月十三日より十一月末日迄金五十仙以上御買上げの御方樣には**五十仙毎に籤引券**一枚差上げ申すべく候間何卒御引立御來店の程偏に希上候

◎籤引期日　十二月初旬

●景品

一等　洋服一着　價格卅五弗（仕立は御好の洋服店にて調進可仕候）
二等　レンコート一着（十五弗）
三等　レンコート一着（拾弗）
四等　女スウエター（七弗）
五等　男スウエター（五弗）
六等　アンダースカーツ
七等　サンデー用女手袋
八等　サンデー用男手袋
九等　女寢衣
十等　男寢衣
△其他百五十等迄

諸賣藥　化粧品一切
內外雜貨　食料品　ねる地

晩香坡市パウエル街三二九
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

一、伏屋洋服店の商買の秘訣と特點は
一、最新流行切地を澤山用意して居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總てが正直です、

晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

代	通	代
書	辯	理

加奈陀晩香坡市パウエル街三六八

土地に關する一切の事件を處理す

日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生屆
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公證手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化證申請、滊車滊船切符取扱

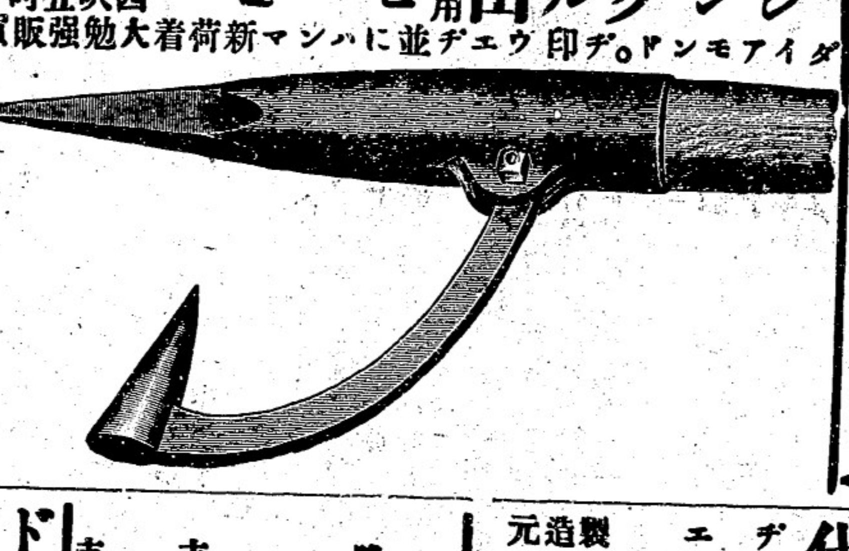
山田事務所
（電話シーモア九一四三）
主任　山田昌則

◎◎◎◎◎

スタージョン
マグロ
其他魚類一切
青物類
かまぼこ

パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

シングル山 專用ピービー
ダイアモンド印ヂウエヂ並にハンマ新荷着大勉強販賣
二吋四吋半五吋に



電話シー八七四六
晩市パウエル街二三〇
關根金物店

●清酒着荷●

旭鶴清酒　樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰　四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰　四合瓶四打入

右は何れも日本酒製造場で特に吟味して輸入した品ですから愛酒家諸君に是非御試しを願ひます

市內西カドバ街五四
ユニバーサルワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び綱
サモントワイン
早く御買ひなさい

代理人
晩香坡市ウオター街一四四
ヂヨン エス **テイト**
電話シーモア五五五

製造元
クロフヲード エンド **スチュアート**

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四二〇
支店（ウッドワードより三軒東）
西ヘスチングス街五七
電話シーモア二三一三
支店
グランビル街九三二
電話シーモア八七二三

ドライグッツ專門
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

▲**洋食**▼

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りませんそこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食**拾五仙**で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます

晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

室內清潔　取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市パウエル街三三六
電話シーモア二九五九
田尾旅館

日本行ビクトリア出帆廣告

靜岡丸	十一月廿四日午後
鎌倉丸	十二月十二日午後
阿波丸	十二月廿八日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー、ヴイクトリア同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーア三八〇四

大阪商船株式會社滊船 ビクトリア出帆廣告

晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

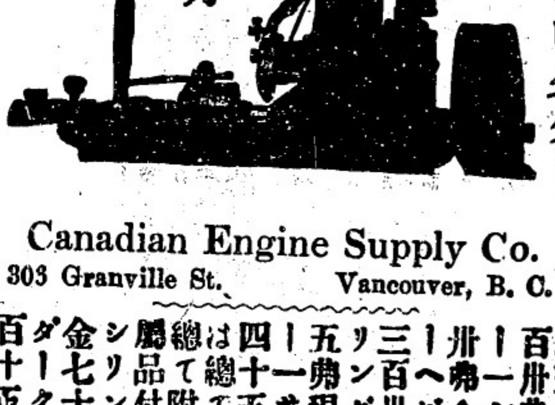
はわい丸	十一月廿三日午後
しかご丸	十二月八日午後
かなだ丸	十二月二十二日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間滊船切符贈呈）
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙

切符取次店
晩市　是永商會　安野商會
美府　日加貯蓄會社　日加用達會社
拾伏頓　大出竹二郎　永野商會

光
賃搗モ致シ
朝日精米所

漁業用　六馬力
ロー、ビクター
六馬力



二百六十弗

Canadian Engine Supply Co.
303 Granville St.　Vancouver, B. C.

漁業用エンジン現金買特價▲五馬力半フエロ一シリンダー定價二百卅弗現金百九十五弗▲七馬力半フエロー一シリンダー定價七百七十弗現金二百卅弗▲六馬力オネストタレー一シリンダーヘビーデウテー定價三百六十五弗現金三百卅五弗▲八馬力オネストクレー二シリンダーミデウムデウテー定價三百五十五弗現金三百卅五弗▲六馬力ロービクター一サイクルミデウムデウテー定價三百四十五弗現金二百六十弗　前記エンジンは總て新物最新式でレバースギヤー等の總て附屬品付▲尚古物エンジンは總て附屬品付で完全の狀態▲三馬力フエロー一シリンダークラッチなし定價百十七弗現金七十五弗▲十五馬力フエロー二シリンダークラッチつき定價四百二十弗現金二百十五弗▲十馬力パーマー二シリンダー三百廿五弗